



ÄR GESONDHEETSMUTUELLE  
ZANTER 1956



**COTISATIONS / BEITRÄGE / CONTRIBUTIONS**

**2024**

**MIR SINN DO. FIR JIDDEREEN.**

# COTISATIONS / BEITRÄGE / CONTRIBUTIONS

Cotisations à partir du 01/01/2024

Beiträge ab dem 01/01/2024

Contributions from 01/01/2024

INDICE / INDEX : 992,93



Âge au moment de l'adhésion Alter zum Zeitpunkt des Beitritts Age at the time of joining	RÉGIME COMMUN (RC)		RÉGIME COMMUN (RC) + PRESTAPLUS (PP)				COUVERTURE COMPLÈTE VOLLSTÄNDIGE ABDECKUNG FULL COVERAGE			
	MENSUEL MONATLICH MONTHLY	ANNUEL JÄHRLICH YEARLY	AJOUT AU RC ZUSATZ ZU RC ADDITION TO RC		NOUVEAUX MEMBRES NEUE MITGLIEDER NEW MEMBERS		AJOUT AU RC+PP ZUSATZ ZU RC+PP ADDITION TO RC+PP		NOUVEAUX MEMBRES NEUE MITGLIEDER NEW MEMBERS	
	MENSUEL MONATLICH MONTHLY	ANNUEL JÄHRLICH YEARLY	MENSUEL MONATLICH MONTHLY	ANNUEL JÄHRLICH YEARLY	MENSUEL MONATLICH MONTHLY	ANNUEL JÄHRLICH YEARLY	MENSUEL MONATLICH MONTHLY	ANNUEL JÄHRLICH YEARLY	MENSUEL MONATLICH MONTHLY	ANNUEL JÄHRLICH YEARLY
< 30 ans avec 10% de remise* < 30 Jahre mit 10% Nachlass* < 30 Years with 10% discount*	21,04 €	252,45 €	10,71 €	128,50 €	31,75 €	380,95 €	18,62 €	223,41 €	50,36 €	604,36 €
< 40 ans < 40 Jahre < 40 Years	23,38 €	280,50 €	11,90 €	142,78 €	35,28 €	423,28 €	20,69 €	248,23 €	55,96 €	671,51 €
40 - 59 ans 40 - 59 Jahre 40 - 59 Years	27,93 €	335,11 €	13,67 €	164,03 €	41,60 €	499,14 €	32,68 €	392,21 €	74,28 €	891,35 €
60 - 69 ans 60 - 69 Jahre 60 - 69 Years	32,48 €	389,73 €	14,77 €	177,24 €	47,25 €	566,97 €	37,65 €	451,78 €	84,90 €	1.018,75 €
à partir de 70 ans ab 70 Jahre from 70 Years	40,34 €	484,05 €	17,46 €	209,51 €	57,80 €	693,56 €	46,75 €	561,01 €	104,55 €	1.254,57 €

\*Vous trouverez les conditions de remise au verso. / Die Nachlassbedingungen finden Sie auf der Rückseite. / The discount conditions can be found on the back.

## Voir les différentes options d'affiliation que vous pouvez choisir :

- la couverture obligatoire RÉGIME COMMUN
- RÉGIME COMMUN avec la garantie optionnelle PRESTAPLUS
- RÉGIME COMMUN avec les garanties optionnelles PRESTAPLUS et DENTA & OPTIPLUS

Veillez noter que la garantie optionnelle DENTA & OPTIPLUS ne peut pas être incluse sans la souscription des garanties RÉGIME COMMUN et PRESTAPLUS.

### \*CONDITIONS SPÉCIALES < 30

Toute personne célibataire devenant membre de la CMCM avant l'âge de 30 ans accomplis bénéficie d'une remise de 10 %. Cette remise prendra fin à la première échéance qui sera :

- soit l'année civile consécutive à celle du mariage civil de l'affilié ou du partenariat (PACS)
- soit l'année civile consécutive à celle au cours de laquelle l'affilié atteint l'âge de 30 ans.

Afin de bénéficier de la remise, la CMCM se réserve le droit de réclamer à tout moment un certificat de résidence élargi délivré par sa commune de résidence.

En cas de contestation, seuls font foi les textes statutaires, réglementaires et conventionnels publiés au Mémorial et dans le RCS.

L'applicabilité des cotisations majorées est déterminée sur la base de l'âge de l'affilié au 1er janvier de l'année de son affiliation.

## Hier sind die verschiedenen Mitgliedschaftsoptionen, die Sie wählen können:

- die obligatorische Abdeckung RÉGIME COMMUN
- RÉGIME COMMUN mit der optionalen Garantie PRESTAPLUS
- RÉGIME COMMUN mit den optionalen Garantien PRESTAPLUS und DENTA & OPTIPLUS

Bitte beachten Sie, dass die optionale Garantie DENTA & OPTIPLUS nicht ohne Abschluss der Garantien RÉGIME COMMUN und PRESTAPLUS abgeschlossen werden kann.

### \*SONDERBEDINGUNGEN < 30

Jede alleinstehende Person, die vor dem vollendeten 30. Lebensjahr Mitglied der CMCM wird, profitiert von einer Vergünstigung von 10 %. Diese Vergünstigung gilt nicht mehr, sobald eines der folgenden Ereignisse eintritt:

- entweder im Kalenderjahr, das auf die zivile Eheschließung oder die Eintragung der Partnerschaft (PACS)
- oder der Beginn des auf den 30. Geburtstag des Mitgliedes folgenden Kalenderjahres.

Für die Anrechnung des Beitragsnachlasses behält sich die CMCM das Recht vor, jederzeit die Vorlage einer von seiner Wohnsitzgemeinde ausgestellte erweiterte Wohnsitzbescheinigung zu verlangen.

Im Falle einer Beanstandung sind die im Memorial / RCS veröffentlichten statutarischen Texte, Reglemente und Konventionen allein maßgebend.

Die Anwendbarkeit der erhöhten Beiträge wird auf Basis des Alters des Mitgliedes am 1. Januar des Jahres seines Beitritts festgelegt.

## Here are the different membership options you can choose from:

- The mandatory coverage RÉGIME COMMUN
- RÉGIME COMMUN with the optional PRESTALUS guarantee
- RÉGIME COMMUN with the optional PRESTALUS and DENTA & OPTIPLUS guarantees

Please note that the optional DENTA & OPTIPLUS guarantee cannot be subscribed to without the RÉGIME COMMUN and PRESTAPLUS guarantees.

### \*SPECIAL CONDITIONS < 30

Any single person who becomes a member of the CMCM before the age of 30 is entitled to a 10% discount. This discount will end on the first due date, which will be:

- either in the calendar year following the marriage or the registration of the legal partnership (PACS)
- or the calendar year following the year in which the member reached the age of 30.

In order to benefit from the discount, the CMCM reserves the right to demand at any time an expanded residence certificate provided by the commune of residence.

In the case of objection, only the statutory, regulatory and contractual texts published in the Memorial / RCS are binding.

The applicability of the increased contributions is determined on the basis of the member's age on 1st January of the year of joining.



ÄR GESONDHEETSMUTUELLE  
ZANTER 1956

Adresse Postale  
L-2971 Luxembourg

Tel. 49 94 45-300

Bureaux Luxembourg-Gare  
32-34, rue de Hollerich

affiliation@cmcm.lu

MIR SINN DO. FIR JIDDEREEN.